

Ordonnance sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (Ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB)

du 26 novembre 2003

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 21, al. 2, 23, al. 1, 48, al. 2, 49, 51, al. 1, et 177 de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture (LAgr)¹,

arrête:

Chapitre 1 Objet et champ d'application

Art. 1

¹ La présente ordonnance règle, pour ce qui est du bétail de boucherie et de la viande, la taxation de la qualité, les marchés publics, les mesures destinées à alléger le marché, l'importation dans le cadre des contingents tarifaires et le transfert de tâches.

² Elle concerne les animaux de boucherie des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine, leur viande, la viande de volaille et les abats figurant sous les numéros du tarif douanier indiqués en annexe.

Chapitre 2 Taxation de la qualité

Art. 2 Taxation de la qualité

¹ Les animaux sur pied des espèces bovine et ovine offerts sur les marchés publics surveillés et les animaux abattus des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine sont assujettis à une taxation de la qualité, conformément aux critères prévus à l'art. 4.

² Ne sont pas soumis à la disposition prévue à l'al. 1:

- a. les abattages à domicile;
- b. les abattages destinés à l'usage personnel;
- c. les animaux de l'espèce porcine abattus dans des entreprises qui accueillent chaque année moins de 1200 unités d'abattage, et

RS 916.341

¹ RS 910.1

- d. les animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine abattus dans des entreprises qui accueillent chaque année moins de 1200 unités d'abattage, pour autant que le fournisseur renonce à la taxation de la qualité.

Art. 3 Taxation neutre de la qualité

¹ Dans les entreprises qui abattent chaque année plus de 1200 unités d'abattage et sur les marchés publics surveillés qui offrent des animaux sur pied appartenant aux espèces bovine et ovine, l'organisation mandatée procède à une taxation neutre de la qualité, conformément à l'art. 26, al. 1, let. a.

² Sont considérés comme une unité d'abattage une vache, une génisse, deux veaux, un cheval, un poulain, cinq porcs, dix moutons, dix chèvres, vingt porcelets, vingt agneaux et vingt cabris.

³ Les abattoirs indiquent sur le bulletin de pesée le résultat de la taxation neutre de la qualité des animaux abattus.

Art. 4 Critères de taxation de la qualité

¹ Pour ce qui est des animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine, sont considérés comme des critères de taxation de la qualité l'âge, la charnure et les tissus gras. Peuvent aussi être pris en considération les critères scientifiques reconnus en matière de qualité de la viande et des tissus gras.

² Pour ce qui est des animaux abattus de l'espèce porcine, la charnure est considérée comme un critère de taxation de la qualité. Peuvent aussi être pris en considération les critères scientifiques reconnus en matière de qualité de la viande et des tissus gras.

Art. 5 Systèmes de taxation et de classification

¹ L'Office fédéral de l'agriculture (office) définit les systèmes de taxation et de classification sur la base des critères mentionnés à l'art. 4.

² Il désigne les appareils techniques nécessaires à la taxation de la qualité des animaux abattus de l'espèce porcine et définit leur utilisation et leur surveillance.

³ Les investissements et les coûts d'exploitation des appareils techniques sont assumés par les abattoirs.

Chapitre 3 Marchés publics

Art. 6 Désignation

¹ L'organisation mandatée en vertu de l'art. 26, al. 1, let. b, désigne, en accord avec les cantons et les organisations paysannes, les marchés publics des animaux des espèces bovine et ovine.

² Elle établit un programme comprenant les marchés publics. Y figurent les lieux, les catégories animales pouvant être amenées sur les marchés publics, la date et l'heure d'ouverture des marchés ainsi que d'autres conditions.

Art. 7 Exécution et surveillance

¹ L'organisation mandatée informe les milieux intéressés sur les animaux annoncés, amenés et mis en adjudication ainsi que sur ceux attribués dans le cadre du dégagement du marché. Elle enregistre en outre le nombre d'animaux mis en adjudication et attribués.

² Les animaux amenés sur les marchés publics doivent être mis en adjudication.

Art. 8 Contributions à l'infrastructure dans la région de montagne

¹ Pour les appareils et les équipements des marchés publics situés dans la région de montagne, des contributions sont allouées dans les limites des crédits approuvés, pour autant qu'il s'agisse de mesures collectives.

² Par région de montagne en relation avec les marchés publics, on entend les zones de montagne I à IV au sens de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur le cadastre de la production agricole et la délimitation de zones².

³ La contribution s'élève à 50 % des coûts imputables, mais ne doit pas dépasser 50 000 francs par projet.

⁴ Sont imputables les coûts suivants:

- a. coûts des acquisitions et des installations, y compris prestations personnelles et livraisons personnelles de matériaux;
- b. coûts de l'étude du projet et de la direction des travaux.

⁵ Ne sont pas imputables notamment les coûts suivants:

- a. frais administratifs, jetons de présence, intérêts, primes d'assurance et émoluments;
- b. frais d'exploitation et d'entretien;
- c. coûts pour l'achat éventuel d'un terrain.

Art. 9 Demandes de contributions à l'infrastructure

¹ Les demandes de contributions à l'infrastructure sont adressées au canton. Toute demande est accompagnée notamment d'une estimation des coûts. Lorsque le projet nécessite une autorisation de construire, les pièces supplémentaires suivantes sont jointes à la demande:

- a. plans de construction;
- b. autorisation de construire exécutoire, et

- c. preuve que le projet a été publié dans la feuille officielle du canton, conformément aux art. 12 et 12a de la loi fédérale du 1^{er} juillet 1966 sur la protection de la nature et du paysage³.

² Le canton examine la demande et la transmet à l'office pour décision, accompagnée de sa proposition. Il y joint, le cas échéant, les conditions et charges cantonales.

³ L'office se prononce sur la demande et accorde la contribution au requérant par voie de décision. Il paie 50 % de la contribution après le début des travaux, en se fondant sur l'estimation des coûts, et le solde sur la base du décompte définitif après la fin des travaux.

⁴ Les acquisitions peuvent être effectuées seulement après que la contribution a fait l'objet d'une décision exécutoire. L'office peut autoriser une acquisition anticipée si l'attente de l'entrée en force de la décision comporte de graves inconvénients. Une telle autorisation ne donne cependant pas le droit de prétendre à une contribution.

Chapitre 4 Mesures destinées à alléger le marché

Art. 10 Mise sur pied de mesures destinées à alléger le marché

¹ En cas d'offre saisonnière excédentaire ou d'autres excédents temporaires, l'organisation mandatée en vertu de l'art. 26, al. 1, let. b et c, peut:

- a. arrêter et opérer le dégagement des marchés publics surveillés;
- b. arrêter et mettre sur pied des campagnes de stockage et des campagnes de ventes à prix réduits.

² Elle fixe, après consultation des milieux concernés, le moment, le genre et le volume des mesures destinées à alléger le marché ainsi que, dans les limites des crédits approuvés, le montant des contributions aux campagnes de stockage et de ventes à prix réduits.

³ Les mesures saisonnières destinées à alléger le marché peuvent être appliquées, pour chaque catégorie animale, six mois au maximum par an.

Art. 11 Dégagement du marché

¹ Les détenteurs d'une part de contingent tarifaire selon l'art. 21 sont tenus de prendre en charge, conformément à leur part aux 10 % prévus, des animaux non achetés aux enchères sur les marchés publics surveillés.

² La participation en pour-cent au dégagement du marché est notifiée aux détenteurs d'une part de contingent tarifaire par voie de décision, en même temps que les parts de contingent tarifaire selon l'art. 21, al. 2.

³ Les animaux non achetés aux enchères sont attribués aux personnes assujetties à la prise en charge obligatoire par l'organisation mandatée aux prix usuels pratiqués sur le marché.

Art. 12 Garantie du dégagement du marché

¹ Les détenteurs d'une part de contingent tarifaire peuvent être contraints par l'organisation mandatée de fournir des sûretés pour le dégagement du marché s'il existe des doutes concernant leur solvabilité.

² Le montant des sûretés est fixé en fonction du volume des parts de contingent concernées, mais il ne doit pas dépasser 300 000 francs.

Art. 13 Campagnes de stockage et de ventes à prix réduits

¹ Lors d'une campagne de stockage, la congélation volontaire de viande des animaux des espèces bovine et porcine est financée au moyen de contributions.

² Les contributions allouées pour le stockage prennent en compte la perte de qualité et de poids ainsi que les coûts du stockage, mais elles ne doivent pas dépasser le tiers de la valeur marchande de la viande au moment du stockage.

³ Lors d'une campagne de ventes à prix réduits, le prix des cuisses de gros bétail de boucherie destinées à la production de viande séchée, des jambons destinés à la production de jambon cru et de la viande d'étal destinée à la transformation est réduit grâce à des contributions.

⁴ Les contributions allouées pour les ventes à prix réduits ne doivent pas dépasser le tiers de la valeur marchande de la viande au moment de la réduction des prix.

⁵ L'organisation mandatée établit les factures de l'office et les lui transmet.

⁶ L'office verse les contributions.

Chapitre 5 Importation

Section 1 Répartition des contingents tarifaires

Art. 14 Contingent tarifaire n° 5 «viande rouge»

¹ Le contingent tarifaire n° 5 «viande rouge» (produite principalement à partir de fourrage) est subdivisé en contingents tarifaires partiels (CTP):

- a. CTP n° 5.1: viande séchée à l'air;
- b. CTP n° 5.2: viande de bœuf en conserve;
- c. CTP n° 5.3: viande kascher des animaux de l'espèce bovine;
- d. CTP n° 5.4: viande kascher des animaux de l'espèce ovine;
- e. CTP n° 5.5: viande halal des animaux de l'espèce bovine;

- f. CTP n° 5.6: viande halal des animaux de l'espèce ovine;
- g. CTP n° 5.7: autres viandes.

² Le contingent tarifaire partiel «autres viandes» comprend les catégories de viande et de produits à base de viande suivantes (CV):

- a. CV n° 5.71: viande des animaux de l'espèce bovine, sans les morceaux parés de la cuisse de bœuf;
- b. CV n° 5.72: morceaux parés de la cuisse de bœuf; par morceaux parés de la cuisse de bœuf, on entend les coins, tranches carrées et pièces rondes parés;
- c. CV n° 5.73: viande des animaux de l'espèce chevaline;
- d. CV n° 5.74: viande des animaux de l'espèce ovine;
- e. CV n° 5.75: viande des animaux de l'espèce caprine;
- f. CV n° 5.76: abats des animaux des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine;
- g. CV n° 5.77: pâtés et granulés de viande pour la fabrication de soupes et de sauces ainsi qu'abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine destinés à la fabrication de conserves pour animaux et de gélatine.

Art. 15 Contingent tarifaire n° 6 «viande blanche»

¹ Le contingent tarifaire n° 6 «viande blanche» (produite principalement à partir d'aliments concentrés) est subdivisé en contingents tarifaires partiels (CTP):

- a. CTP n° 6.1: jambon séché à l'air;
- b. CTP n° 6.2: jambon en boîte et jambon cuit;
- c. CTP n° 6.3: produits de charcuterie;
- d. CTP n° 6.4: autres viandes.

² Le contingent tarifaire partiel «autres viandes» comprend les catégories de viande et de produits à base de viande suivantes (CV):

- a. CV n° 6.41: viande de porc en demi-carcasses;
- b. CV n° 6.42: viande de volaille, y compris volaille en conserve et abats de volaille;
- c. CV n° 6.43: pâtés et granulés de viande pour la fabrication de soupes et de sauces.

Art. 16 Répartition des catégories de viande et de produits à base de viande et fixation des quantités à importer

¹ L'office fixe au plus une fois pour chaque période d'importation, par voie de décision, la quantité à importer en ce qui concerne les catégories de viande et de produits à base de viande ou les morceaux de viande qui y sont contenus, compte tenu de la situation du marché et après avoir consulté les milieux concernés, repré-

sentés par les organisations chargées des tâches prévues à l'art. 26. Par aloyaux en général, on entend les aloyaux entiers ou, en quantité identique, découpés en filets, rumsteaks et faux-filets.

² Les catégories de viande et de produits à base de viande 5.77 et 6.43 ne sont pas soumises aux dispositions prévues à l'al. 1.

³ Par période d'importation, on entend:

- a. pour la viande des animaux de l'espèce bovine ainsi que la viande de porc en demi-carcasses: quatre semaines, les périodes d'importation ne devant pas se chevaucher;
- b. pour la viande des animaux des espèces ovine, caprine et chevaline, pour la viande de volaille, y compris la volaille en conserve et les abats de volaille, ainsi que pour les abats des animaux des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine: le trimestre;
- c. pour toutes les autres catégories de viande et de produits à base de viande: l'année civile.

⁴ Dans des cas exceptionnels fondés, l'office peut:

- a. fixer une période d'importation plus courte ou plus longue;
- b. fixer une seconde quantité de viande et d'abats selon l'al. 3, let. b, à importer.

⁵ On parle de cas exceptionnels fondés selon l'al. 4 lorsque les milieux concernés soumettent à l'office des propositions décidées à une majorité de deux tiers aussi bien à l'échelon de la production qu'à celui de la transformation et du commerce.

⁶ En cas de force majeure conduisant à des problèmes logistiques, l'office peut, à titre exceptionnel, prolonger raisonnablement la période d'importation prévue pour les parts de contingent tarifaire attribuées et payées. Une demande dans ce sens doit être présentée à l'office avant la fin de la période d'importation.

Section 2

Attribution des parts de contingent tarifaire par voie de mise en adjudication

Art. 17 Mise en adjudication

¹ Les contingents tarifaires partiels 5.1 à 5.6, 6.1 à 6.3 ainsi que les quantités de viande à importer, fixées par l'office, appartenant aux catégories de viande et de produits à base de viande 5.72, 5.73, 5.75, 5.76, 6.41 et 6.42 sont entièrement mis en adjudication.

² Le volume des importations fixé par l'office conformément à l'art. 16, appartenant aux catégories de viande et de produits à base de viande 5.71 et 5.74, est mis en adjudication à raison de 90 %.

³ Compte tenu des offres qui lui sont parvenues, l'office peut, au moment de l'attribution, augmenter ou diminuer de 25 % au maximum la quantité mise en

adjudication, appartenant aux catégories de viande et de produits à base de viande 5.71 à 5.76, 6.41 et 6.42. Les autres dispositions sont publiées dans l'appel d'offres.

Art. 18 Conditions et dispositions particulières pour l'attribution des parts de contingent tarifaire de viande kascher et de viande halal

¹ Des parts de contingent tarifaire prélevées sur les contingents partiels 5.3 à 5.6 sont attribuées à des personnes physiques ainsi qu'à des personnes morales et à des communautés de personnes appartenant aux communautés juive ou musulmane:

- a. qui s'engagent à livrer la viande importée exclusivement aux points de vente reconnus; ou
- b. qui s'engagent à commercialiser la viande importée exclusivement dans leurs propres points de vente reconnus.

² L'office reconnaît un point de vente:

- a. s'il vend, à titre professionnel, exclusivement de la viande d'animaux abattus selon des prescriptions rituelles et des produits à base de viande de ces animaux et s'il dispose d'un magasin ou d'un étal accessible au public;
- b. s'il veille à ce que l'indication «kascher» ou «viande kascher» ou «halal» ou viande «halal» figure à un endroit bien visible, dans une écriture facilement lisible et indélébile; l'indication doit être rédigée au moins dans une langue officielle, comprise par la majorité de la population du lieu.

³ La période contingente est subdivisée en quatre périodes d'importation, qui correspondent aux trimestres.

Art. 19 Délai de paiement

¹ L'importation au taux du contingent (TC) ou à droit nul est licite seulement lorsque la totalité du prix de l'adjudication a été payé.

² Ne sont pas soumises à la disposition prévue à l'al. 1 les parts de contingent tarifaire attribuées pour la durée d'une période contingente (année civile) et les parts des contingents 101 et 102 selon l'annexe 2 de l'ordonnance du 8 mars 2002 sur le libre-échange⁴. L'importation au TC ou à droit nul est licite seulement:

- a. si le premier tiers du prix de l'adjudication a été payé avant l'importation du premier tiers de la part de contingent attribuée;
- b. si le deuxième tiers du prix de l'adjudication a été payé avant l'importation du deuxième tiers de la part de contingent attribuée, et
- c. si le troisième tiers du prix de l'adjudication a été payé avant l'importation du troisième tiers de la part de contingent attribuée.

⁴ RS 632.421.0

³ Sous réserve des dispositions prévues aux al. 1 et 2, le délai de paiement est:

- a. en ce qui concerne les parts de contingent tarifaire attribuées pour la durée d'une période contingente et les parts des contingents 101 et 102 selon l'annexe 2 de l'ordonnance du 8 mars 2002 sur le libre-échange, de 60 jours pour le premier tiers du prix de l'adjudication, de 90 jours pour le deuxième tiers et de 120 jours pour le troisième tiers après l'entrée en force de l'adjudication;
- b. en ce qui concerne les autres parts de contingent tarifaire, de 30 jours après la notification de l'adjudication.

Art. 20 Garantie

¹ Quiconque fait parvenir à l'office une garantie bancaire ou une autre garantie admise selon l'art. 43 de l'ordonnance du 11 juin 1990 sur les finances de la Confédération⁵ avant d'importer au TC ou à droit nul peut être exempté des dispositions figurant à l'art. 19, al. 1 et 2.

² La garantie correspond au chiffre d'affaires mensuel moyen, réalisé par le requérant sur la base des parts de contingent tarifaire de bétail de boucherie et de viande qui lui ont été attribuées pendant la deuxième année précédant la période contingente en question.

³ Pour ce qui est des personnes qui n'avaient pas droit à une part de contingent tarifaire pendant la deuxième année précédant la période contingente en question, la garantie correspond à la moyenne du prix de l'adjudication déterminant dû pour la période en question. Le prix de l'adjudication déterminant correspond au total des prix de l'adjudication fixés par décision.

⁴ L'office fixe le montant de la garantie par voie de décision.

Section 3

Attribution des parts de contingent tarifaire sur la base d'une prestation en faveur de la production suisse

Art. 21 Attribution des parts de contingent tarifaire

¹ Les parts de contingent tarifaire pour les catégories de viande et de produits à base de viande 5.71 et 5.74 sont attribuées à raison de 10 % sur la base d'une prestation en faveur de la production suisse.

² Les parts aux 10 % sont attribuées en fonction de la prestation de l'ayant droit en faveur de la production suisse, proportionnellement à l'ensemble des prestations fournies.

⁵ RS 611.01

Art. 22 Prestation en faveur de la production suisse

¹ Pour la catégorie de viande et de produits à base de viande 5.71, on entend par prestation en faveur de la production suisse le nombre d'animaux de l'espèce bovine achetés aux enchères sur les marchés publics surveillés.

² Pour la catégorie de viande et de produits à base de viande 5.74, on entend par prestation en faveur de la production suisse le nombre d'animaux de l'espèce ovine achetés aux enchères sur les marchés publics surveillés.

³ La période de référence de la prestation en faveur de la production suisse est l'intervalle compris entre le 18^e et le 7^e mois précédant la période contingente concernée.

⁴ Un animal ne peut être pris en compte qu'une seule fois dans le calcul de la prestation en faveur de la production suisse.

Art. 23 Demandes de parts de contingent tarifaire

Les demandes de parts de contingent tarifaire doivent être envoyées à l'office, au moyen du formulaire prévu à cet effet, au plus tard le 15 août précédant le début de la période contingente.

Art. 24 Utilisation des parts de contingent tarifaire

Les détenteurs d'une part de contingent tarifaire peuvent importer les quantités fixées par l'office en vertu de l'art. 16 conformément aux parts qui leur ont été attribuées.

Section 4 Renonciation à la répartition**Art. 25**

¹ La répartition des pâtés et des granulés de viande destinés à la fabrication industrielle de soupes et de sauces prêtes à l'emploi (ex 1602.2071, ex 1602.4191, ex 1602.4210, ex 1602.4910, ex 1602.5091, ex 1602.9011, ex 0210.1991, ex 0210.2010, ex 0210.9911 et ex 0210.9912), de la viande et des abats comestibles séchés, de la farine et de la poudre de viande et d'abats de volaille comestibles (ex 0210.9931, ex 0210.9941, ex 0210.9951, ex 0210.9961, ex 0210.9971 et ex 0210.9981) ainsi que des produits diététiques et des produits pour enfants (ex 1602.3110, ex 1602.3210 et ex 1602.3910) faisant partie des CTP n^{os} 5.7 et 6.4 n'est pas réglementée.

² La répartition des abats comestibles destinés à la fabrication de conserves pour animaux et de gélatine (ex 0206.3091, ex 0206.4191 et ex 0206.4991) faisant partie du CTP n^o 5.7 n'est pas réglementée. Les importations sont soumises aux dispositions réversales prévues à l'art. 18 de la loi du 1^{er} octobre 1925 sur les douanes⁶.

⁶ RS 631.0

Chapitre 6 Transfert de tâches

Art. 26 Appel d'offres

¹ L'office confie à une ou plusieurs organisations privées les tâches suivantes:

- a. taxation, sur les marchés publics surveillés, de la qualité des animaux abattus des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine ainsi que des animaux sur pied des espèces bovine et ovine;
- b. désignation et surveillance des marchés publics pour les animaux sur pied des espèces bovine et ovine, ainsi que dégagement des marchés publics surveillés, et
- c. organisation de campagnes de stockage et de ventes à prix réduits.

² Il publie un appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Art. 27 Conventions de prestations

¹ L'office confie les tâches par le biais d'une ou de plusieurs conventions de prestations. Ces conventions règlent la portée, la procédure, les conditions et la rétribution des prestations exigées.

² La durée de la convention est de quatre ans au maximum.

³ Les prestataires doivent être indépendants, sur les plans juridique, organisationnel et financier, vis-à-vis de toute organisation ou entreprise de l'économie carnée. Ils ont l'obligation de tenir une comptabilité analytique d'exploitation, comprenant une ventilation par poste de frais et par secteur d'activité de l'exploitation permettant une répartition des charges et produits par secteur de prestations.

⁴ Les prestataires sont soumis à la surveillance de l'office.

Chapitre 7 Dispositions finales

Art. 28 Exécution

L'office est chargé de l'exécution de la présente ordonnance, dans la mesure où celle-ci n'en dispose pas autrement.

Art. 29 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande⁷ est abrogée.

⁷ RO 1999 111, 2000 401, 2001 314 2091 2880, 2002 3495

Art. 30 Dispositions transitoires concernant les contingents tarifaires en 2004

La répartition des contingents tarifaires n^{os} 5 et 6 est régie par le droit en vigueur jusqu'au 31 décembre 2004.

Art. 31 Dispositions transitoires concernant la mise en adjudication en 2005 et 2006

¹ Les importations de viande et d'abats des animaux des espèces bovine, chevaline, caprine et ovine, de viande de volaille ainsi que de viande de porc en demi-carcasses, fixées par l'office en vertu de l'art. 16, sont mises en adjudication comme suit:

- a. à raison de 33 % en 2005, et
- b. à raison de 66 % en 2006.

² Les délais de paiement sont régis par l'art. 19. Lorsqu'on examine si les conditions prévues à l'art. 19, al. 1 et 2, sont remplies, on part du principe que, durant une période d'importation, la part mise en adjudication est toujours importée avant la part utilisée selon l'art. 32, al. 5.

Art. 32 Dispositions transitoires concernant l'attribution des parts de contingent tarifaire en 2005 et 2006

¹ Les parts de contingent tarifaire de viande et d'abats des animaux de l'espèce bovine, sans les morceaux parés de la cuisse, et des animaux de l'espèce ovine sont attribuées comme suit:

- a. en 2005, à raison de 10 % en fonction du nombre d'achats libres d'animaux indigènes des espèces concernées sur les marchés publics surveillés;
- b. en 2006, à raison de 10 % en fonction du nombre d'animaux des espèces concernées, achetés aux enchères sur les marchés publics surveillés pendant la période de référence;
- c. en 2005, à raison de 57 % et en 2006, à raison de 24 % en fonction du nombre d'abattages estampillés d'animaux indigènes des espèces concernées pendant la période de référence.

² Pour ce qui est de l'attribution des parts de contingent tarifaire selon l'al. 1, let. a et c, la période de référence, la définition et la notion de prestation en faveur de la production suisse ainsi que les exigences auxquelles les requérants doivent satisfaire sont régies par le droit en vigueur.

³ La viande et les abats des animaux des espèces chevaline et caprine, les morceaux parés de la cuisse de bœuf ainsi que la viande de porc en demi-carcasses sont attribués selon le droit en vigueur, à raison de 67 % en 2005 et de 34 % en 2006.

⁴ La viande de volaille est attribuée en fonction de la prestation en faveur de la production suisse conformément à l'art. 33, à raison de 67 % en 2005 et de 34 % en 2006.

⁵ Les détenteurs d'une part de contingent tarifaire peuvent importer les quantités fixées par l'office en vertu de l'art. 16 conformément aux parts qui leur ont été attribuées.

Art. 33 Dispositions transitoires concernant la prestation en faveur de la production suisse de viande de volaille en 2005 et 2006

¹ Par prestation en faveur de la production suisse, on entend la quantité des achats directs contrôlés (achats), dans les abattoirs suisses, de viande de volaille du pays y compris les abats, selon le poids mort, à l'exclusion des poules à bouillir. Les découpes et les préparations de volaille sont converties, en vertu du coefficient 1,65, en volailles entières.

² La période de référence de la prestation en faveur de la production suisse va du 1^{er} octobre au 30 septembre précédant la période contingente concernée.

³ Les demandes de parts de contingent tarifaire doivent être envoyées à l'office au plus tard le 1^{er} novembre précédant la période contingente.

⁴ Les parts de contingent tarifaire sont attribuées en fonction de la prestation des ayants droit en faveur de la production suisse, proportionnellement à l'ensemble des prestations fournies.

⁵ A la demande de l'office, les abattoirs doivent attester leur rendement à l'aide des documents mentionnant le poids vif.

⁶ Une taxe de remplacement peut être payée, par période contingente, pour un volume ne dépassant pas 1000 kg, lorsqu'il s'agit de spécialités introuvables sur le marché suisse. La taxe, d'un montant de 3 fr. 15 par kg net, est versée dans la caisse fédérale.

Art. 34 Dispositions transitoires concernant le dégagement du marché

Le dégagement des abattoirs et des marchés publics surveillés est régi par le droit en vigueur jusqu'au 31 décembre 2006.

Art. 35 Dispositions transitoires concernant les conventions de prestations

La convention de prestations relative à l'enregistrement des demandes de parts de contingent tarifaire et à l'exécution des contrôles concernant les catégories de viande et de produits à base de viande 5.71 à 5.76 et 6.41 est régie par le droit en vigueur jusqu'au 31 décembre 2005.

Art. 36 Entrée en vigueur

¹ Sous réserve des al. 2 et 3, la présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

² L'art. 7, al. 2, entre en vigueur le 1^{er} juillet 2004.

³ Les art. 8, 9 et 17, al. 3, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

26 novembre 2003 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Pascal Couchepin

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Annexe
(art. 1)

Numéro du tarif douanier ⁸	Désignation de la marchandise
<i>1. Animaux de boucherie sur pied</i>	
0101.9091, 9092	chevaux de boucherie
0102.9011, 9019	animaux de boucherie de l'espèce bovine
0103.9120, 9190, 9220, 9290	animaux de boucherie de l'espèce porcine
0104.1020, 1090	animaux de boucherie de l'espèce ovine
0104.2020, 2090	animaux de boucherie de l'espèce caprine
<i>2. Viande, abats comestibles et préparations de viande des animaux (sangliers exceptés) figurant sous les numéros 0101 à 0104 du tarif douanier</i>	
0201.1011/3099	viande des animaux de l'espèce bovine, fraîche ou réfrigérée
0202.1011/3099	viande des animaux de l'espèce bovine, congelée
0203.1191, 1199, 1291, 1299	viande des animaux de l'espèce porcine, fraîche, réfrigérée
1981, 1991, 1999, 2191, 2199,	ou congelée
2291, 2299, 2981, 2991, 2999	viande des animaux de l'espèce ovine, fraîche, réfrigérée
0204.1010/4390	ou congelée
0204.5010, 5090	viande des animaux de l'espèce caprine, fraîche, réfrigérée
0205.0010, 0090	ou congelée
0206.1011/2990, 0206.3091,	viande de cheval, d'âne, de mulet ou de bardot, fraîche,
3099, 0206.4191, 4199	réfrigérée ou congelée
0206.4991, 4999,	abats comestibles des animaux (sangliers exceptés) figurant
0206.8010/9090	sous les numéros 0101 à 0104 du tarif douanier, frais,
0209.0011, 0019	réfrigérés ou congelés
0210.1191, 1199, 0210.1291,	lard sans parties maigres, graisse de porc non fondue ni
1299, 0210.1991, 1999	autrement extraite, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en
0210.2010, 2090	saumure, séchés ou fumés
0210.9911, 9912, 9919	viande et abats comestibles des animaux (sangliers excep-
	tés) figurant sous les numéros 0101 à 0104 du tarif douanier,
	salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et
	poudres, comestibles, de viande ou d'abats
<i>3. Autres préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang des animaux (sangliers, produits diététiques et produits pour enfants exceptés) figurant sous les numéros 0101 à 0104 du tarif douanier</i>	
1602.2071, 2079	préparations et conserves de foies, de viande ou d'abats des
1602.4111/4990	animaux (sangliers, produits diététiques et produits pour
1602.5011/5099	enfants exceptés) figurant sous les numéros 0101 à 0104 du
1602.9011, 9019	tarif douanier
	préparations et conserves de porcs (sangliers exceptés)
	préparations et conserves d'animaux de l'espèce bovine
	autres préparations des animaux figurant sous les numéros
	0101 à 0104 du tarif douanier ainsi que préparations de
	sang des animaux figurant sous les numéros 0102 et 0103
	du tarif douanier (sangliers, produits diététiques et produits
	pour enfants exceptés)

8 RS 632.10 Annexe

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>4. Produits de charcuterie, y compris coppa, jambon en vessie et jambon saumoné (sangliers exceptés)</i>	
1601.0011/0029	saucisses et produits similaires, faits de viande, d'abats ou de sang, préparations alimentaires contenant ces produits
<i>5. Volaille</i>	
0207.1110/3399	viande et abats comestibles de volaille figurant sous le numéro 0105 du tarif douanier, frais, réfrigérés ou congelés
0207.3511/3599	viande et abats comestibles de volaille figurant sous le numéro 0105 du tarif douanier, frais, réfrigérés ou congelés
0207.3691/3699	viande et abats comestibles de volaille figurant sous le numéro 0105 du tarif douanier, frais, réfrigérés ou congelés
0210.9931/9989	viande et abats comestibles de volaille, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viande ou d'abats de volaille figurant sous le numéro 0105 du tarif douanier
1601.0031/0039	charcuterie à base de volaille
1602.3110/3990	préparations et conserves de volaille

Cette page est vierge pour permettre d'assurer une concordance dans la pagination des trois éditions du RO.

